

Schleicher

Die Darwinsche Theorie
und die Sprachwissenschaft

nc
19654

ULB Düsseldorf



+5017 427 01

M d 6

Die
Darwinsche Theorie
und
die Sprachwissenschaft.

Offenes Sendschreiben an Herrn Dr. Ernst Haeckel,
o. Professor der Zoologie und Director des
zoologischen Museums an der Universität Jena

von

Aug. Schleicher.

Dritte Auflage.

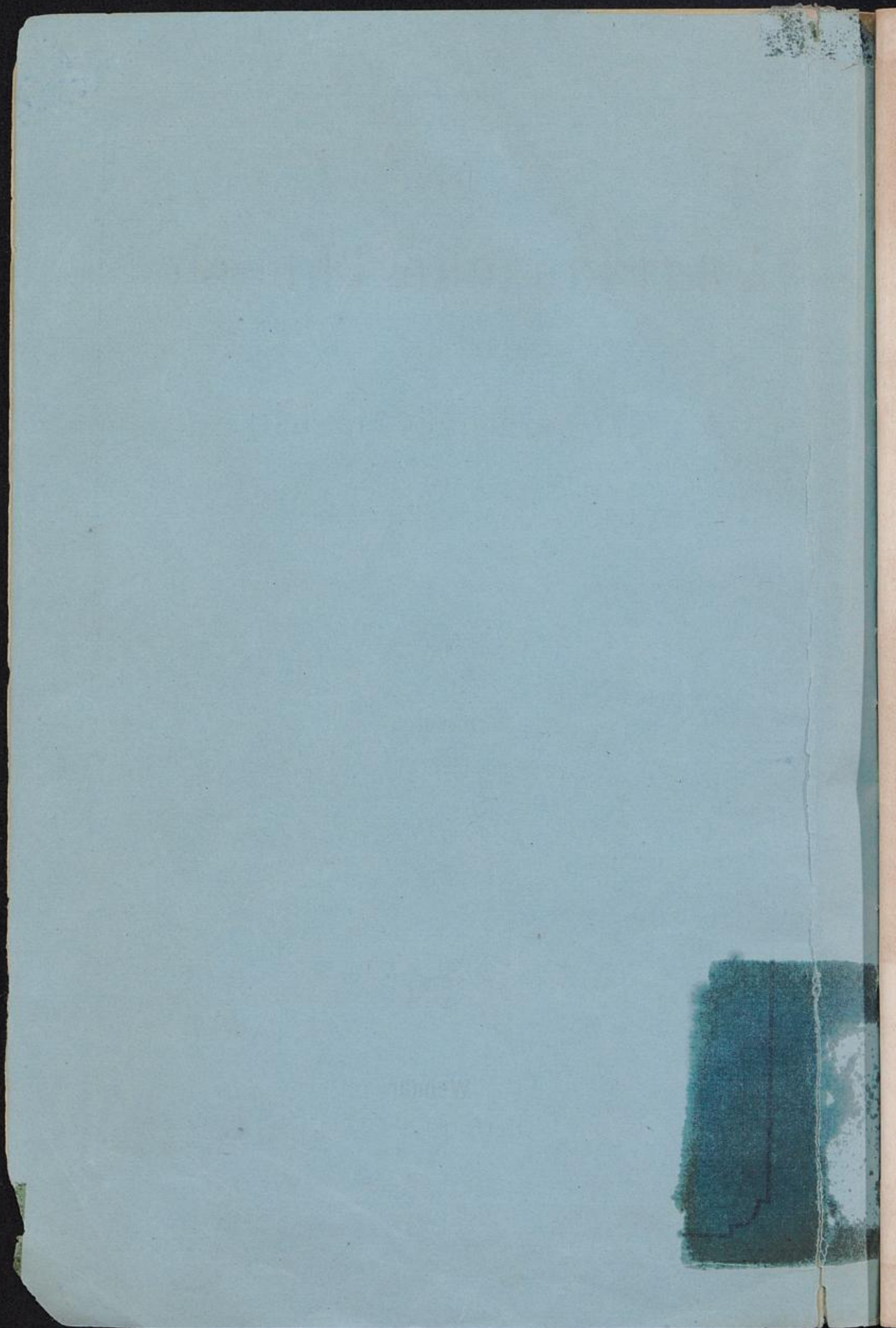


Weimar

Hermann Böhlau .

1873.

Oben oder an der Seite aufgeschnittene Exemplare werden nicht
zurückgenommen.



Die
Darwinsche Theorie
und
die Sprachwissenschaft.

Offenes Sendschreiben an Herrn Dr. Ernst Haeckel,
o. Professor der Zoologie und Director des
zoologischen Museums an der Universität Jena

von

Aug. Schleicher.

Dritte Auflage.



Weimar
Hermann Böhlau
1873.

25
phi/s
160
S 341

~~206126~~

15004640 m

Mc
13654

Alle Rechte vorbehalten.



5017 427 01

Philos. Institut
d. Med. Akademie
Düsseldorf

(641710)

Du hast mir, lieber Freund und College, nicht eher Ruhe gelassen, als bis ich Darwins viel besprochenes Werk über die Entstehung der Arten im Thier- und Pflanzenreich durch natürliche Züchtung oder Erhaltung der vervollkommneten Rassen im Kampfe ums Dasein, nach der zweiten Auflage übersetzt von Bronn, Stuttgart 1860, gelesen hatte. Ich habe Deinen Willen gethan und mich durch das einiger Maassen unbeholfen angeordnete und schwerfällig geschriebene und theilweise in kurioses Deutsch übersetzte Buch von Anfang bis zu Ende hindurch gearbeitet; die meisten Theile des Werks reizten zu wiederholtem Lesen. Vor allem danke ich Dir für die ausdauernden Bemühungen, denen es endlich glückte, mich zum Studium dieses ohne Zweifel bedeutenden Buches zu bewegen. Dass mich die Schrift ansprechen würde, schienst Du mit Bestimmtheit voraus zu setzen; freilich dachtest Du zunächst an meine gärtnerischen und botanischen Liebhabereien. Allerdings bietet die Gärtnerei gar manche Gelegenheit z. B. den 'Kampf ums Dasein' zu beobachten, den man zu Gunsten der auserwählten Lieblinge zu entscheiden pflegt, eine Thätigkeit, welche in der Sprache des gewöhnlichen Lebens 'jäten' genannt wird; welcher Verbreitung eine einzige Pflanze fähig ist, wenn sie Raum

und sonst günstige Verhältnisse dazu findet, das erlebt der Gärtner auch manchmal mehr als ihm lieb ist; und was die Veränderlichkeit der Arten, was Erbllichkeit, kurz, was 'Züchtung' betrifft, nun darin macht einer, der seit Jahren das Steckenpferd reitet eine unserer abänderungsfähigsten Zierblumen nach bestimmten Richtungen hin zu vervollkommen, manche Erfahrung und Beobachtung.

Dennoch warst Du, lieber Freund, nicht ganz auf der richtigen Fährte, als Du mich vorzüglich wegen meiner Gartenleidenschaft mit dem genannten merkwürdigen Buche zusammenbringen wolltest. In noch höherem Grade wirkten nämlich Darwins Darlegungen und Ansichten auf mich, in so ferne ich sie in Verbindung brachte mit der Sprachwissenschaft.

Von den sprachlichen Organismen gelten nämlich ähnliche Ansichten, wie sie Darwin von den lebenden Wesen überhaupt ausspricht, theils fast allgemein, theils habe ich zufällig im Jahre 1860, also in demselben Jahre, in welchem die deutsche Uebersetzung von Darwins Werk erschienen¹⁾, über den 'Kampf ums Dasein', über das Erlöschen alter Formen, über die grosse Ausbreitung und Differenzierung einzelner Arten auf sprachlichem Gebiete mich in einer Weise ausgesprochen, welche, den Ausdruck abgerechnet, mit Darwins Ansichten in auffälliger Weise zusammen stimmt²⁾. Kein Wunder also, dass diese mich lebhaft ansprachen.

¹⁾ Das englische Original ward in erster Ausgabe im November des Jahres 1859 veröffentlicht. (Seite 6 der Uebersetzung.) Es blieb mir unbekannt.

²⁾ Die deutsche Sprache, Stuttgart 1860 S. 43 flg; besonders S. 44 zu Anfang [zweite Auflage ebenda 1869 S. 44 flg.]

Wenn Du nunmehr wissen willst, welche Wirkung Darwins Buch auf mich geäußert hat, so will ich Dir das recht gerne auseinander setzen und noch dazu vor aller Welt. Ich hoffe, dass der Nachweis, wie die Hauptzüge der Darwinschen Lehre auf das Leben der Sprachen Anwendung finden oder vielmehr, wenn man so sagen darf, unbewuster Weise bereits fanden, Dir, dem eifrigen Verfechter Darwinscher Grundsätze, nicht ganz unwillkommen sein werde. Auch denke ich, dass die Dinge, die ich Dir mittheilen möchte, auch für andere nicht ohne alles Interesse sein dürften. Indem ich mich zunächst an Dich wende und mir das harmlose Vergnügen mache, Dich mit einem offenen Briefe zu überraschen, rede ich vor allem zu den Naturforschern, von denen ich wünsche, dass sie mehr Notiz von den Sprachen nehmen mögen, als diess bisher geschehen ist. Und zwar denke ich hierbei nicht nur an die physiologische Erforschung der Sprachlaute, welche in neuerer Zeit so ausgezeichnete Fortschritte gemacht hat, sondern auch an die Beachtung und Betrachtung der sprachlichen Unterschiede in ihrer Bedeutung für die Naturgeschichte des Genus Homo. Sollten nicht etwa die sprachlichen Unterschiede als Grundlage eines natürlichen Systems dieses in seiner Art einzigen Genus brauchbar sein? Ist nicht die Entwicklungsgeschichte der Sprache eine Hauptseite der Entwicklungsgeschichte des Menschen? So viel steht doch gewiss fest, dass ohne Kenntniss der sprachlichen Verhältnisse Niemand sich von der Natur und von dem Wesen des Menschen eine genügende Anschauung erwerben kann.

Dass bei den Sprachforschern die naturwissen-

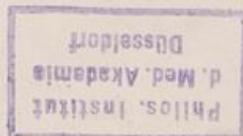
schaftliche Methode mehr und mehr Eingang finde, ist ebenfalls einer meiner lebhaftesten Wünsche. Vielleicht vermögen die folgenden Zeilen einen oder den andern angehenden Sprachforscher dazu in Betreff der Methode bei tüchtigen Botanikern und Zoologen in die Schule zu gehen. Auf mein Wort, er wird es nicht zu bereuen haben. Ich wenigstens weiss sehr wohl, was ich dem Studium von Werken, wie Schleidens wissenschaftliche Botanik, Carl Vogts physiologische Briefe u. s. f. für die Erfassung des Wesens und des Lebens der Sprache zu danken habe. Habe ich doch aus diesen Büchern zuerst erfahren, was Entwicklungsgeschichte ist. Bei den Naturforschern kann man einsehen lernen, dass für die Wissenschaft nur die durch sichere, streng objective Beobachtung festgestellte Thatsache und der auf diese gebaute richtige Schluss Geltung hat; eine Erkenntniss, die manchem meiner Collegen von Nutzen wäre. Subjectives Deuteln, haltloses Etymologisieren, vage Vermuthungen ins Blaue hinein, kurz alles, wodurch die sprachlichen Studien ihrer wissenschaftlichen Strenge beraubt und in den Augen einsichtiger Leute herabgesetzt, ja sogar lächerlich gemacht werden, wird demjenigen gründlich verleidet, der sich auf den oben angedeuteten Standpunkt nüchterner Beobachtung zu stellen gelernt hat. Nur die genaue Beobachtung der Organismen und ihre Lebensgesetze, nur die völlige Hingabe an das wissenschaftliche Object soll die Grundlage auch unserer Disciplin bilden; alles noch so geistreiche Gerede, das jenes festen Grundes enträth, ist jedes wissenschaftlichen Werthes bar und ledig.

Die Sprachen sind Naturorganismen, die, ohne vom

Willen des Menschen bestimmbar zu sein, entstunden, nach bestimmten Gesetzen wuchsen und sich entwickelten und wiederum altern und absterben; auch ihnen ist jene Reihe von Erscheinungen eigen, die man unter dem Namen 'Leben' zu verstehen pflegt. Die Glottik, die Wissenschaft der Sprache, ist demnach eine Naturwissenschaft; ihre Methode ist im Ganzen und Allgemeinen dieselbe, wie die der übrigen Naturwissenschaften¹⁾. So konnte mir denn auch das Studium des Darwinschen Buches, zu dem Du mich veranlasstest, nicht als meinem Fache allzu ferne liegend erscheinen.

Darwins Werk scheint mir durch die Geistesrichtung unserer Tage bedingt zu sein, abgesehen von jener Stelle (S. 487 flg.), wo der Verfasser der bekannten Beschränktheit seiner Landsleute in Glaubenssachen das wenig folgerichtige Zugeständniss macht, dass sich mit seiner Ansicht dennoch der Begriff der Schöpfung vereinigen lasse. Diese Stelle lassen wir natürlich im Folgenden völlig ausser Betracht; sie enthält einen Widerspruch Darwins mit sich selbst, mit dessen Darlegungen sich nur die Vorstellung allmählichen Werdens der Naturorganismen, keineswegs aber die einer Schöpfung aus nichts vereinigen lässt. Folgerichtig ergibt sich aus Darwins Lehre als der gemeinsame Anfang aller lebenden Organismen die einfache Zelle, aus welcher sich im Verlaufe sehr langer Zeiträume die ganze Fülle der noch vorhandenen und der bereits wieder geschwundenen lebenden Wesen ent-

¹⁾ Von der Philologie, einer historischen Disciplin, ist hier natürlich nicht die Rede.



wickelte, wie wir ja noch jetzt diese einfachste Form des Lebens bei den auf der niedrigsten Entwicklungsstufe stehen gebliebenen Organismen und im ersten Embryonalzustand auch der höheren Wesen finden. Darwins Buch, sagte ich, scheint mir in vollkommener Uebereinstimmung mit den philosophischen Grundansichten zu stehen, die man heute zu Tage mehr oder minder klar bewusst und ausgesprochen bei den meisten naturwissenschaftlichen Schriftstellern findet. Ich will das etwas weiter ausführen.

Die Richtung des Denkens der Neuzeit läuft unverkennbar auf Monismus hinaus. Der Dualismus, fasse man ihn nun als Gegensatz von Geist und Natur, Inhalt und Form, Wesen und Erscheinung, oder wie man ihn sonst bezeichnen mag, ist für die naturwissenschaftliche Anschauung unserer Tage ein vollkommen überwundener Standpunkt. Für diese gibt es keine Materie ohne Geist (ohne die sie bestimmende Nothwendigkeit), aber eben so wenig auch Geist ohne Materie. Oder vielmehr es gibt weder Geist noch Materie im gewöhnlichen Sinn, sondern nur eines, das beides zugleich ist ¹⁾. Ein philosophisches System des Monismus fehlt zur Zeit noch, doch sieht man in der Entwicklungsgeschichte der neueren Philosophie deutlich das Ringen nach einem solchen. Es ist übrigens nicht ausser Acht zu lassen, dass gerade in Folge der jetzigen Art zu denken und die Dinge zu betrachten der Gang der wissenschaftlichen Thätigkeit ein anderer geworden ist, als er früher war. Wäh-

¹⁾ Diese auf Beobachtung beruhende Ansicht des Materialismus zu beschuldigen, ist eben so verkehrt, als wollte man sie des Spiritualismus zeihen.

rend man einst zuerst das System fertig machte und dann das Object darauf hin bearbeitete es ins System zu bringen, verfährt man jetzt umgekehrt. Vor allem versenkt man sich in das genaueste Einzelstudium des Objectes, ohne an einen systematischen Aufbau des Ganzen zu denken. Man erträgt mit gröster Gemüthsruhe den Mangel eines dem Stande unserer scharfen und genauen Einzelforschungen entsprechenden philosophischen Systems in der Ueberzeugung, dass vor der Hand ein solches noch nicht geschaffen werden könne, vielmehr mit dem Versuche der Herstellung desselben gewartet werden müsse, bis dermaleinst eine genügende Fülle zuverlässiger Beobachtungen und sicherer Erkenntnisse aus allen Sphären des menschlichen Wissens vorliegt.

(Eine nothwendige Folge der monistischen Grundanschauung, die hinter den Dingen nichts sucht, sondern das Ding mit seiner Erscheinung für identisch hält, ist die Bedeutung, welche heute zu Tage die Beobachtung für die Wissenschaft, zunächst für die Naturwissenschaft, gewonnen hat. Die Beobachtung ist die Grundlage des heutigen Wissens. Ausser der Beobachtung lässt man nur den auf sie gegründeten mit Nothwendigkeit sich ergebenden Schluss gelten. Alles a priori Construierte, alles ins Blaue hinein Gedachte gilt im besten Falle als geistreiches Spiel, für die Wissenschaft aber als werthloser Plunder.)

Die Beobachtung lehrt nun aber, dass alle lebendigen Organismen, die überhaupt in den Kreis genügender Beobachtung fallen, sich nach bestimmten Gesetzen verändern. Diese ihre Veränderungen, ihr Leben, sind

ihr eigentliches Wesen; wir kennen sie nur dann, wenn wir die Summe dieser Veränderungen, wenn wir ihr ganzes Wesen kennen. Mit andern Worten: wenn wir nicht wissen, wie etwas geworden ist, so kennen wir es nicht. Nothwendige Folge der Beobachtungsgrundlage ist die Bedeutung, welche die Entwicklungsgeschichte und die wissenschaftliche Erkenntniss des Lebens der Organismen überhaupt für die Naturwissenschaft unserer Tage erlangt hat.

Die Wichtigkeit der Entwicklungsgeschichte für die Erkenntniss des individuellen Organismus ist widerspruchslos anerkannt. Zuerst fand die Entwicklungsgeschichte Eingang bei der Zoologie und Botanik. Lyell hat bekanntlich auch das Leben unseres Planeten als eine Reihe ganz allmählich verlaufender Veränderungen dargestellt; ein ruckweises, plötzliches Eintreten neuer Lebensphasen finde hier eben so wenig statt, als im Leben anderer Naturorganismen. Auch Lyell beruft sich vor allem auf die Beobachtung. Da die Beobachtung des allerdings nur sehr kurzen Zeitraumes des jüngsten Erdenlebens nur ein allmähliches Verändern ergibt, so haben wir durchaus kein Recht für die Vergangenheit eine andere Art des Lebensverlaufes vorauszusetzen. Von derselben Ansicht ging ich von je her bei der Betrachtung des Lebens der Sprachen aus, welches ebenfalls nur in seinen für uns letzten und jüngsten, verhältnissmässig sehr kurzen Perioden innerhalb der unmittelbaren Beobachtung fällt. Diese kurze Zeit von einigen Jahrtausenden lehrt uns mit unumstösslicher Gewissheit, dass das Leben der Sprachorganismen überhaupt nach bestimmten Gesetzen in ganz allmählichen

Veränderungen verlaufe und dass wir nicht im entferntesten ein Recht haben vorauszusetzen, dass diess jemals sich anders verhalten habe.

Darwin und seine Vorgänger gingen nun einen Schritt weiter als die übrigen Zoologen und Botaniker: nicht nur die Individuen haben ein Leben, sondern auch die Arten und Gattungen; auch sie sind allmählich geworden, auch sie sind fortwährenden Veränderungen nach bestimmten Gesetzen unterworfen. Wie alle Forscher der Neuzeit, so beruft sich auch Darwin auf die Beobachtung, wenn diese auch, wie es die Natur der Sache, eben so wie bei dem Leben der Erde und dem der Sprachen, mit sich bringt, auf einen kurzen Zeitraum beschränkt ist. Da wir wirklich wahrnehmen können, dass die Arten nicht völlig beständig sind, so ist ihre Veränderungsfähigkeit überhaupt, wenn auch in beschränktem Maasse, beobachtet. Eine an sich zufällige Sache, nämlich die Kürze des Zeitraumes, innerhalb welches brauchbare Beobachtungen angestellt wurden, ist der Grund, dass die Veränderung der Arten im ganzen als nicht bedeutend erscheint. Man braucht nur, im Einklange mit den Ergebnissen sonstiger Beobachtungen, für das Vorhandensein lebender Wesen auf unserm Weltkörper eine grosse Anzahl von Jahrtausenden anzunehmen, um begreiflich zu finden, wie durch fortwährende allmähliche Veränderung, analog denen, die wirklich unter unsere Beobachtung fallen, die Gattungen und Arten, wie sie jetzt vorhanden sind, entstehen konnten.

Darwins Lehre scheint mir demnach in der That nur eine nothwendige Folge der heute zu Tage in der

Naturwissenschaft geltenden Grundsätze zu sein. Sie beruht auf Beobachtung und ist wesentlich ein Versuch einer Entwicklungsgeschichte. Was Lyell für die Lebensgeschichte der Erde, das hat Darwin für die Lebensgeschichte der Bewohner der Erde ausgeführt. Darwins Lehre ist also keine zufällige Erscheinung, sie ist nicht die Ausgeburt eines absonderlichen Kopfes, sondern ein rechtes und echtes Kind unseres Jahrhunderts. Darwins Lehre ist eine Nothwendigkeit.

Das was Darwin für die Arten der Thiere und Pflanzen geltend macht, gilt nun aber auch, wenigstens in seinen hauptsächlichsten Zügen, für die Organismen der Sprachen. Diess auszuführen ist der eigentliche Zweck dieser Zeilen, zu dem wir uns nunmehr wenden, nachdem wir im allgemeinen gezeigt zu haben glauben, wie überhaupt durch die Beobachtungswissenschaften der Neuzeit, zu denen auch die Sprachwissenschaft gehört, ein gemeinsamer Zug, bedingt durch eine bestimmte philosophische Grundanschauung, hindurch geht.

Nehmen wir nun das Darwinsche Buch zur Hand und sehen wir zu, was sich von Seiten der Sprachwissenschaft den von Darwin vertretenen Anschauungen Analoges zur Seite stellen lässt.

Vor Allem sei jedoch daran erinnert, dass die Verhältnisse der Specificierung im Gebiete der Sprachen zwar im Wesentlichen dieselben sind als im Reiche der Naturwesen überhaupt, dass aber die Ausdrücke zur Bezeichnung dieser Verhältnisse, deren sich die Sprachforscher bedienen, von denen der Naturforscher abweichen. Diess bitte ich stäts vor Augen zu behalten, da auf dieser Erkenntniss alles Folgende beruht. Was

die Naturforscher als Gattung bezeichnen würden, heisst bei den Glottikern Sprachstamm, auch Sprachsippe; näher verwandte Gattungen bezeichnen sie wohl auch als Sprachfamilien einer Sippe oder eines Sprachstammes. Ich will jedoch keineswegs verschweigen, dass über die Feststellung der Gattungen bei den Sprachforschern nicht minder Uneinigkeit obwaltet, als bei den Zoologen und Botanikern; auf diesen charakteristischen Umstand, der sich bei allen Abstufungen der Specificierung wiederholt, komme ich später noch besonders zurück. Die Arten einer Gattung nennen wir Sprachen eines Stammes; die Unterarten einer Art sind bei uns die Dialecte oder Mundarten einer Sprache; den Varietäten und Spielarten entsprechen die Untermundarten oder Nebemundarten und endlich den einzelnen Individuen die Sprechweise der einzelnen die Sprachen redenden Menschen. Bekanntlich sind sich die einzelnen Individuen einer und derselben Art nicht absolut gleich, völlig dasselbe gilt von den sprachlichen Individuen; auch die Sprechweise der einzelnen eine und dieselbe Sprache redenden Menschen ist stäts mehr oder minder stark individuell gefärbt.

Was nun zunächst die von Darwin behauptete Veränderungsfähigkeit der Arten im Verlaufe der Zeit betrifft, durch welche, wenn sie nicht bei allen Individuen in gleichem Maasse und in gleicher Weise hervortritt, aus einer Form mehrere Formen hervorgehen (ein Prozess der sich natürlich abermals und abermals wiederholt), so ist sie für die sprachlichen Organismen längst allgemein angenommen. Diejenigen Sprachen, die wir, wenn wir uns der Ausdrucksweise

der Botaniker und Zoologen bedienten, als Arten einer Gattung bezeichnen würden, gelten uns als Töchter einer gemeinsamen Grundsprache, aus welcher sie durch allmähliche Veränderungen hervorgingen: Von Sprachsippen, die uns genau bekannt sind, stellen wir eben so Stammbäume auf, wie diess Darwin (S. 121) für die Arten von Pflanzen und Thieren versucht hat. Es zweifelt Niemand mehr daran, dass die ganze Sippe der indogermanischen Sprachen, indisch, eranisch (persisch, armenisch u. s. w.) griechisch, italisch (lateinisch, oskisch, umbrisch sammt den Tochttersprachen des ersteren), keltisch, slawisch, litauisch, germanisch oder deutsch, also eine Sippe, die aus zahlreichen Arten, Unterarten und Varietäten besteht, von einer einzigen Grundform, der indogermanischen Ursprache, ihren Ausgang genommen habe; dasselbe gilt von den Sprachen der semitischen Sippe, zu welcher bekanntlich hebräisch, syrisch und chaldäisch, arabisch u. s. f. gehören, sowie von allen Sprachsippen oder Sprachstämmen überhaupt. Als Beispiel möge hier der Stammbaum der indogermanischen Sprachsippe Platz finden, wie er nach unserem Dafürhalten als Bild des allmählichen Entstehens derselben aufzustellen ist¹⁾; man vergleiche ihn mit Darwins bildlicher Darstellung (S. 121), wobei man nicht ausser Acht lasse, dass Darwin ein ideales Schema aufstellt, wir aber das Bild der Entstehung einer gegebenen Sippe zeichnen²⁾. Uebrigens war es nicht

¹⁾ S. die beigegefügte Steindrucktafel.

²⁾ Uebereinstimmender mit dem Darwinschen Schema ist die ebenfalls ideal gehaltene Zeichnung der Entstehung sprachlicher Arten und Unterarten aus einer Grundform, die ich Deutsche Sprache S. 28 entworfen habe.

wohl thünlich unser Sippenbild genau auszuführen, die Mundarten (Varietäten) sind überall nur angedeutet worden; die Spaltungen des eranischen und indischen Astes mussten wir hinweg lassen.

Was unser Bild besagt, lässt sich mit Worten etwa folgender Maassen ausdrücken.

In einer früheren Lebensperiode des Menschengeschlechtes gab es eine Sprache, die wir aus den aus ihr hervorgegangenen indogermanisch genannten Sprachen ziemlich genau erschliessen können¹⁾, die indogermanische Ursprache. Nachdem sie von einer Reihe von Generationen gesprochen ward, während dem wahrscheinlich das sie redende Volk sich mehrte und ausbreitete, nahm sie auf verschiedenen Theilen ihres Gebietes ganz allmählich einen verschiedenen Charakter an, so dass endlich zwei Sprachen aus ihr hervorgingen. Möglicher Weise können es auch mehrere Sprachen gewesen sein, von denen aber nur zwei am Leben blieben und sich weiter entwickelten; dasselbe gilt auch von allen späteren Theilungen. Jede dieser beiden Sprachen unterlag dem Differenzierungsprozesse noch zu wiederholten Malen. Der eine Zweig, den wir nach dem, was später aus ihm ward, den slawodeutschen nennen wollen, theilte sich abermals durch allmähliche Differenzierung (durch die fortgesetzte Neigung zur Divergenz des Charakters, wie es bei Darwin heisst) in deutsch und slawolettisch, von denen das erstere

¹⁾ In Bezug auf die grammatischen Formen habe ich diesen Versuch gemacht in meinem Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen, Weimar, Böhlau 1861. 1862. [dritte Aufl. 1871.]

die Stammutter aller deutschen (germanischen) Sprachen und ihrer Mundarten, das letztere die der slavischen und litauischen (baltischen, lettischen) ward. Die andere Sprache, die sich durch Differenzierung aus der indogermanischen Ursprache heraus entwickelt hatte, das ariograecoitalokeltische — man verzeihe diese langathmige Bezeichnung — theilte sich später ebenfalls in zwei Sprachen, von denen die eine, die graecoitalokeltische, die Mutter der griechischen, albanesischen und der Sprache ward, aus welcher später keltisch und italisch hervorgingen und die wir deshalb die italo-keltische nennen, die andere aber, die arische¹⁾ Sprache, die nah verwandten Stammütter der indischen²⁾ und der eranischen (persischen) Sprachfamilie erzeugte. Weitere Uebersetzung des Bildes in Worte ist wohl überflüssig³⁾.

Aehnliche Stammbäume lassen sich natürlich von allen Sprachsippen entwerfen, deren Verwandtschaftsverhältnisse hinreichend genau erkannt sind. Sprachen oder Mundarten, die sich sehr nahe stehen, gelten uns als

¹⁾ Sowohl die ältesten Inder als auch die ältesten Eraner (Perser) nennen sich Arier, daher der Name für die gemeinsame Grundsprache des Indischen und des Eranischen.

²⁾ Die Grundsprache der indischen Sprachfamilie ist uns erhalten, es ist die Sprache, in welcher die uralten religiösen Hymnen der Inder, die Vedahymnen, abgefasst sind. Aus dieser Sprache entwickelten sich einerseits die mittelindischen Sprachen, die Prakritsprachen, und weiterhin die neuindischen Sprachen und Mundarten (das Bengalische, Mahrattische, Hindustanische und verwandte), anderseits eine Schriftsprache, die nie Volkssprache war, das Sanskrit, die Sprache der nachvedischen indischen Litteratur, so zu sagen das indische Latein, das, wie das Schriftlatein der Römer, bis auf den heutigen Tag Gelehrtensprache geblieben ist.

³⁾ Genaueres s. in meiner Deutschen Sprache, S. 71 flg.

noch nicht lange vorhandene Trennungen einer ihnen gemeinsamen Grundsprache; je verschiedener von einander die Sprachen einer Sippe sind, desto früher setzen wir ihre Loslösung aus gemeinsamer Grundform an, indem wir die Verschiedenheit auf Rechnung einer längeren individuellen Entwicklung schreiben.

Nun wirst Du, lieber Freund, und mit Dir diejenigen Naturkundigen, welche sich nicht mit sprachlichen Dingen befasst haben, die Frage aufzuwerfen nicht abgeneigt sein, von wannen uns solcherlei Wissenschaft komme. Aehnliche Stammbäume, wie der für eine Sprachsippe hier beispielsweise aufgestellte, auch für Pflanzen- und Thiersippen zu entwerfen, die man genau genug kennt, unter der Voraussetzung, dass sie von früheren Grundformen abstammen und diese Grundformen in ihren Hauptzügen zu erschliessen, das ist wohl ein nicht unausführbares Beginnen. Das aber ist ja eben nur die Frage, ob solche Grundformen als einst wirklich existiert habend vorauszusetzen sind. Wer gibt euch Sprachforschern das Recht, so könntest Du fragen, euere aus den vorliegenden Sprachformen erschlossenen Grundsprachen und Ursprachen für Wirklichkeiten auszugeben und euere Sippenstammbäume für mehr zu halten, als für blosse Phantasiegebilde? Warum seid ihr so sicher und einstimmig in der Behauptung der Veränderlichkeit der Arten, der Spaltung einer Form in mehrere im Verlaufe der Zeit, während wir Zoologen und Botaniker uns über diese Frage nicht wenig streiten und genug Leute von uns das Dasein der Arten als ein von jeher Gewesenes betrachten und über Darwin, der über Thier- und Pflanzenarten etwa eben so

denkt wie ihr über Spracharten, ohne weiteres den Stab brechen?

Antwort. Die Beobachtung ist in Beziehung auf Entstehung neuer Formen aus früheren auf sprachlichem Gebiete leichter und in grösserem Maassstabe anzustellen, als auf dem der pflanzlichen und thierischen Organismen. Ausnahmsweise sind wir Sprachforscher hier einmal im Vortheile gegen die übrigen Naturforscher. Wir vermögen wirklich an manchen Sprachen geradezu nachzuweisen, dass sie in mehrere Sprachen, Mundarten u. s. f. auseinander gegangen sind. Einige Sprachen und Sprachfamilien kann man nämlich durch mehr als zwei Jahrtausende hindurch beobachten, da uns mittels der Schrift das im wesentlichen treue Bild ihrer früheren Formen überliefert ist. Dies ist z. B. beim Lateinischen der Fall. Wir kennen sowohl das Altlateinische, als die durch Differenzierung und durch fremden Einfluss — Ihr würdet sagen durch Kreuzung — nachweislich aus ihm hervorgegangenen romanischen Sprachen; wir kennen das uralte Indisch, kennen die zunächst aus diesem gewordenen Sprachen und die weiterhin von diesen stammenden neuindischen Sprachen. So haben wir festen und sicheren Beobachtungsgrund. Was bei denjenigen Sprachen, die wir zufällig deshalb so lange Zeiträume hindurch beobachten können, weil die sie redenden Völker glücklicherweise aus verhältnissmässig früher Zeit Schriftdenkmale hinterlassen haben, wirklich vorliegt, das muss auch bei den anderen Sprachsippen vorausgesetzt werden, denen dergleichen Bilder ihrer früheren Formen abgehen. Wir wissen also geradezu aus vorliegenden Beobachtungsreihen, dass die

Sprachen sich verändern, so lange sie leben, und diese längeren Beobachtungsreihen verdanken wir der Schrift.]

Wäre die Schrift bis auf den heutigen Tag noch nicht erfunden, so würden die Sprachkenner wohl niemals auf den Gedanken gekommen sein, dass Sprachen wie z. B. Russisch, Deutsch und Französisch schliesslich von einer und derselben Sprache abstammen.] Vielleicht wäre man dann überhaupt gar nicht darauf verfallen gemeinsamen Ursprung für irgend welche Sprachen, seien sie auch sehr nahe verwandt, vorauszusetzen und überhaupt anzunehmen, dass die Sprache veränderlich ist. (Wir wären ohne Schrift noch viel übler daran als Botaniker und Zoologen, denen doch Reste früherer Bildungen zu Gebote stehen und deren wissenschaftliche Objecte sich überhaupt leichter beobachten lassen als Sprachen. | So aber haben wir mehr Beobachtungsmaterial als die übrigen Naturforscher und sind daher früher auf den Gedanken der Unursprünglichkeit der Arten gekommen. | Auch mögen wohl die Veränderungen in den Sprachen im Ganzen in kürzeren Zeiträumen vor sich gegangen sein, als in der Thier- und Pflanzenwelt, so dass Zoologen und Botaniker etwa erst dann mit uns gleich günstig gestellt wären, wenn wenigstens von einigen Gattungen ganze Reihen sogenannter vorweltlicher Formen in vollkommen erhaltenen Exemplaren, also mit Haut und Haar, Blatt, Blüte und Frucht auf uns hätten kommen können. | Die sprachlichen Verhältnisse sind also als praradigmatische Beispiele für die Entstehung von Arten aus gemeinsamen Grundformen einiger Maassen lehrreich für jene Gebiete, auf denen es, vor der Hand

wenigstens, an nachweislichen Fällen der Art noch mangelt. Uebrigens ist, wie gesagt, der Unterschied bezüglich des Beobachtungsmaterials zwischen der Sprachwelt und der Pflanzen- und Thierwelt nur ein quantitativer, nicht aber ein spezifischer, denn bekanntlich ist ja die Abänderungsfähigkeit in gewissem Grade auch für Thiere und Pflanzen eine anerkannte Thatsache.

Aus dem bisher über die Differenzierung einer Grundform in mehrere zuerst wenig, dann allmählich stärker von einander abweichende Formen Dargelegten folgt, dass wir auf sprachlichem Gebiete zwischen den Bezeichnungen für die verschiedenen Stufen der Unterschiede, d. h. zwischen Sprache, Dialekt, Mundart, Untermundart keine festen und sicheren Begriffsunterschiede aufzustellen vermögen. Die Verschiedenheiten, welche durch diese Worte bezeichnet werden, haben sich allmählich gebildet und gehen in einander über; noch dazu sind sie in jeder Gruppe von Sprachen ihrem Wesen nach verschiedenartig. So stehen z. B. die semitischen Sprachen in einem wesentlich anderen Verwandtschaftsverhältnisse zu einander als die indogermanischen Sprachen; von der Verwandtschaftsart beider Sippen unterscheidet sich aber wieder die der finnischen Sprachen (finnisch, lappisch, magyarisch u. s. f.) sehr wesentlich. So war denn begreiflicher Weise noch kein Sprachforscher im Stande eine genügende Definition von Sprache im Gegensatze zu Dialekt u. s. f. zu geben. Was die Einen Sprachen nennen, das nennen die Andern Dialekte und umgekehrt. Sogar das so genau durchforschte Gebiet der indogermanischen

Sprachen liefert uns für diese Behauptung Belege. So reden manche Sprachforscher von slawischen Dialekten, andere von slawischen Sprachen; auch die verschiedenen, die deutsche Familie bildenden Sprachen hat man bisweilen als Dialekte bezeichnet. Ganz ebenso verhält es sich aber mit den entsprechenden Begriffen Art, Unterart, Varietät. Wenn hierüber Darwin sagt (S. 57): 'Eine bestimmte Grenzlinie ist bis jetzt sicherlich nicht gezogen worden, weder zwischen Arten und Unterarten, d. i. solchen Formen, welche nach der Meinung einiger Naturforscher den Rang einer Species nahezu aber doch nicht gänzlich erreichen, noch zwischen Unterarten und ausgezeichneten Varietäten, noch endlich zwischen den geringeren Varietäten und individuellen Verschiedenheiten. Diese Verschiedenheiten greifen, in eine Reihe geordnet, unmerklich in einander, und die Reihe weckt die Vorstellung von einem wirklichen Uebergang', so brauchen wir nur die Benennungen Art, Unterart, Varietät mit den in der Sprachwissenschaft üblichen (Sprache, Dialekt, Mundart, Untermundart) zu vertauschen, und das von Darwin Gesagte gilt vollkommen für die sprachlichen Unterschiede innerhalb der Sippen, deren allmähliches Entstehen wir so eben an einem Beispiele vor Augen geführt haben.

Wie verhält es sich nun aber mit der Ursprünglichkeit der Gattungen, d. h. auf sprachlichem Gebiete, mit der Ursprünglichkeit der den Sippen zu Grunde liegenden Muttersprachen? Wiederholt sich hier dieselbe Erscheinung, die wir an den Sprachen einer Sippe wahrnehmen, stammen auch diese Muttersprachen wieder-

um von gemeinsamen Grundsprachen und schliesslich diese alle von einer einzigen Ursprache ab?

Diese Frage würde sich mit mehr Sicherheit entscheiden lassen, wenn wir die Gattungsgrundformen einer grösseren Reihe von Sprachsippen aus ihren Nachkommen nach den Gesetzen des Sprachlebens bereits erschlossen hätten. Vor der Hand fehlt es aber an solchen Präparaten noch so gut als völlig. Indessen lässt sich doch einiges zur Entscheidung der aufgeworfenen Frage aus Beobachtungen an den vorliegenden Sprachen gewinnen.

Vor allem ist die Verschiedenheit der einzelnen, als solche sicher erkannten, sprachlichen Sippen eine so grosse und derartige, dass an einen gemeinsamen Ursprung derselben kein vorurtheilsfreier Beobachter denken kann. Kein Mensch ist z. B. im Stande sich eine Sprache vorzustellen, von welcher etwa indogermanisch und chinesisches, semitisches und hottentottisches abstammen könnten; ja selbst aus den Grundformen benachbarter und in ihrem Wesen einiger Maassen ähnlicher Sprachstämme, z. B. aus der semitischen und der indogermanischen Grundsprache, lässt sich keine diesen beiden als Mutter zuzutheilende Sprachform erschliessen. Eine so zu sagen materielle Abstammung aller Sprachen von einer einzigen Ursprache können wir also unmöglich voraussetzen.

Anders aber steht die Sache in Bezug auf die sprachliche Form. Sämmtliche höher organisierten Sprachen, also z. B. die indogermanische Sippenmutter, die wir ja erschliessen können, zeigen nämlich durch ihren Bau augenfällig, dass sie aus einfacheren Formen

durch allmähliche Entwicklung hervorgegangen sind. Der Bau aller Sprachen weist darauf hin, dass seine älteste Form im wesentlichen dieselbe war, die sich bei einigen Sprachen einfachsten Baues (z. B. beim chinesischen) erhalten hat. Kurz, das, wovon alle Sprachen ihren Ausgang genommen haben, waren Bedeutungslaute, einfache Lautbilder für Anschauungen, Vorstellungen, Begriffe, die in jeder Beziehung, d. h. als jede grammatische Form fungieren konnten, ohne dass für diese Functionen ein lautlicher Ausdruck, so zu sagen, ein Organ, vorhanden war. Auf dieser urältesten Stufe sprachlichen Lebens giebt es also, lautlich unterschieden, weder Verba noch Nomina, weder Conjugation noch Declination u. s. f. Versuchen wir diess wenigstens an einem einzigen Beispiele anschaulich zu machen. Die älteste Form für die Worte, die jetzt im Deutschen That, gethan, thue, Thäter, thätig lauten, war zur Entstehungszeit der indogermanischen Ursprache dha, denn diess dha (setzen, thun bedeutend; altindisch dha, altpersisch da, griechisch $\theta\epsilon$, litauisch und slawisch de, gothisch da, hochdeutsch ta) ergiebt sich als die gemeinsame Wurzel aller jener Worte, was hier nicht weiter nachgewiesen werden kann (jeder Sprachforscher auf indogermanischem Gebiete wird diess jedoch bestätigen). In etwas späterer Entwicklungsstufe des Indogermanischen setzte man, um bestimmte Beziehungen auszudrücken, die Wurzeln, die damals noch als Worte fungierten, auch zweimal, fügte ihnen ein anderes Wort, eine andere Wurzel bei; doch war jedes dieser Elemente noch selbständig. Um z. B. die erste Person des Praesens

zu bezeichnen sagte man *dha dha ma*, aus welchem im späteren Lebensverlaufe der Sprache durch Verschmelzung der Elemente zu einem Ganzen und durch die hinzutretende Veränderungsfähigkeit der Wurzeln *dhadhâmi* (altind. *dádhâmi*, altbaktr. *dadhâmi*, griech. *τιθημι*, althochdeutsch *tôm*, *tuom* für *tê-tômi*, neuhochdeutsch *thue*) hervorgieng. In jenem ältesten *dha* ruhten die verschiedenen grammatischen Beziehungen, die verbale und nominale sammt ihren Modificationen noch ungeschieden und unentwickelt, wie solches sich bis jetzt bei den Sprachen beobachten lässt, die auf der Stufe einfachster Entwicklung stehen geblieben sind. Eben so, wie mit dem zufällig gewählten Beispiele, verhält es sich aber mit allen Worten des Indogermanischen.

Dir und Deinen Collegen kann ich gleichnissweise die Wurzeln als einfache Sprachzellen bezeichnen, bei welchen für die Function als Nomen, Verbum u. s. f. noch keine besonderen Organe vorhanden sind und bei denen diese Functionen (die grammatischen Beziehungen) noch eben so wenig geschieden sind, als bei einzelligen Organismen oder im Keimbläschen höherer lebender Wesen Athmen und Verdauen.¹⁾

Für alle Sprachen nehmen wir also einen formell gleichen Ursprung an. Als der Mensch von den Lautgebärden und Schallnachahmungen den Weg zu den Bedeutungslauten gefunden hatte, waren diese eben nur Bedeutungslaute, einfache Lautformen ohne alle grammatische Beziehung. Dem Lautmateriale nach

¹⁾ Vgl. K. Snell, die Schöpfung des Menschen, Leipzig 1863, S. 81 flg.

aber, aus dem sie bestanden und der Bedeutung nach, die sie ausdrückten, waren diese einfachsten Anfänge der Sprache bei verschiedenen Menschen verschieden; dafür zeugt die Verschiedenheit der Sprachen, die aus jenen Anfängen sich entwickelt haben. Wir setzen deswegen eine unzählbare Menge von Ursprachen voraus, aber für alle statuieren wir eine und dieselbe Form.

Einiger Maassen entsprechend wird es sich wahrscheinlich mit der Entstehung der pflanzlichen und thierischen Organismen verhalten; die einfache Zelle ist wohl die gemeinsame Urform derselben, wie die einfache Wurzel die der Sprachen. Die einfachsten Formen des späteren Thier- und Pflanzenlebens, die Zellen, sind wohl auch in einer gewissen Periode des Lebens unseres Weltkörpers als in Menge entstanden vorzusetzen, wie in der Welt der Sprachen die einfachen Bedeutungslaute. Diese anfänglichen, weder als Pflanzen noch als Thiere anzusprechenden Formen des organischen Lebens bildeten sich später nach verschiedenen Richtungen hin weiter aus. Eben so die Wurzeln der Sprachen.

Da wir in historischer Zeit beobachten können, dass bei Menschen, die unter wesentlich gleichartigen Verhältnissen leben, die Sprachen sich im Munde aller sie redenden Individuen gleichmässig verändern, so nehmen wir demzufolge auch an, dass sich die Sprache bei völlig gleichartigen Menschen auch gleichartig bildete. Denn die oben entwickelte Methode vom Bekannten aus auf das Nichtbekannte zu schliessen, gestattet uns nicht, für die der unmittelbaren Beobachtung entrückte Vor-

zeit andere Gesetze des Lebens vorauszusetzen, als die sind, welche wir in dem unserer Beobachtung zugänglichen Zeitabschnitte wahrnehmen.

Unter anderen Verhältnissen bildeten sich auch die Sprachen anders und zwar stund aller Wahrscheinlichkeit nach die Verschiedenheit der Sprachen in geradem Verhältnisse zur Verschiedenheit der Lebensverhältnisse der Menschen überhaupt. Die Vertheilung der Sprachen auf der Erde muss also ursprünglich eine strenge Gesetzmässigkeit gezeigt haben; benachbarte Sprachen müssen sich ähnlicher gewesen sein als Sprachen von Menschen, die in verschiedenen Welttheilen lebten. Von einem gedachten Punkte aus müssen, je nach der Grösse der Entfernung von diesem Punkte, die Sprachen sich in immer stärker werdender Abweichung von der Sprache des Ausgangspunktes gruppiert haben, da mit der räumlichen Entfernung die Verschiedenheit des Klimas und der Lebensverhältnisse überhaupt zuzunehmen pflegt. Von jener geforderten regelmässigen Vertheilung der Sprachen glauben wir allerdings selbst jetzt noch Spuren wahrnehmen zu können. So zeigen z. B. die amerikanischen Sprachen, die Sprachen der südlichen Inselwelt bei aller Verschiedenheit doch einen unverkennbar gemeinsamen Typus. Ja selbst im asiatisch-europäischen Welttheile, dessen sprachliche Verhältnisse durch geschichtliche Vorgänge so stark verändert wurden, sind Gruppen wesentlich ähnlicher Sprachstämme nicht zu verkennen. Indogermanisch, finnisch, türkisch-tatarisch, mongolisch, mandschurisch sowie dekhanisch (tamulisch u. s. f.) zeigen z. B. sämmtlich den Suffixbau, d. h.

alle Bildungselemente, alle Beziehungsausdrücke treten an den Auslaut der Wurzel an, nicht aber vor dieselbe oder in dieselbe (Ausnahmen, wie z. B. das Augment des indogermanischen Verbums, sind nur scheinbar, was hier nicht genauer dargethan werden kann; über das Augment vgl. z. B. Comp. d. vgl. Gr. d. indog. Spr. § 292, S. 567 [III. Aufl. S. 738]). Bezeichnen wir eine beliebige Wurzel mit R (radix), ein oder mehrere beliebige Suffixe mit s, Praefixe mit p, Infixe mit i, so können wir uns kürzer fassen, indem wir sagen, dass die Wortform der sämtlichen genannten Sprachsippen durch die morphologische Formel Rs darstellbar ist; für das Indogermanische lautet die Formel genauer R^xs; mit R^x bezeichnen wir nämlich eine beliebige, zum Zwecke des Beziehungsausdruckes regelmäßig veränderbare (steigerungsfähige, potenzierbare) Wurzel, wie z. B. Band, Bund, Bind-e; Flug, Flieg-e, flog; grabe, grub; riss, reisse; ξ-λοιπ-ον, λείπ-ω, λέ-λοιπ-α u. s. f. Andere Sprachen zeigen mehr als eine Wortform, so kennt z. B. das Semitische die Wortformen R^x, pR^x, R^xs, pR^xs u. s. f. Aber trotz dieses grossen Gegensatzes zum Indogermanischen, der namentlich in der Form pR^x (im Praefixbau) ausgesprochen ist, stimmt doch das Semitische wieder darin mit seinem indogermanischen Nachbar überein, dass beide die einzigen bekannten Sprachen sind, denen mit Sicherheit die Wurzelform R^x zukommt. Diese auffallenden Uebereinstimmungen im Baue geographisch benachbarter Sprachsippen halten wir für Nachwirkungen aus der Zeit des früheren und frühesten Sprachlebens. Die Entstehungsherde solcher

Sprachen, deren Bildungsprinzip wesentlich analog ist, glauben wir uns als benachbart denken zu müssen. In ähnlicher Weise, wie die Sprachen, zeigen ja auch die Floren und Faunen der einzelnen Welttheile einen ihnen eigenthümlichen Typus.

In historischer Zeit sehen wir nun fort und fort sprachliche Arten und Gattungen untergehen und andere sich auf ihre Kosten ausbreiten. Ich erinnere beispielsweise nur an die Ausbreitung der indogermanischen Sippe und den Untergang der amerikanischen Sprachen. In der Vorzeit, als die Sprachen noch von verhältnissmässig schwachen Bevölkerungen gesprochen wurden, mag das Aussterben sprachlicher Formen in ungleich höherem Grade stattgefunden haben. Da nun die höher organisierten Sprachen, wie z. B. die indogermanische, bereits sehr lange existieren müssen, wie diess aus ihrer hohen Entwicklung und aus ihrer jetzigen, bereits schon ausgesprochen senilen Form und der im Ganzen langsamen Veränderung der Sprachen sich ergibt, so folgt, dass die vorgeschichtliche Lebensperiode der Sprachen eine viel längere gewesen sein muss, als die innerhalb der geschichtlichen Zeit fallende. Kennen wir ja doch die Sprache erst von der Zeit an, da die sie redenden Völker sich der Schrift bedienten. Wir haben also für jene Vorgänge des Verschwindens sprachlicher Organismen und der Störung der ursprünglichen Verhältnisse überhaupt einen sehr langen Zeitraum, eine Zeit von vielleicht mehreren Zehntausenden von Jahren vorauszusetzen.¹⁾ In diesem langen Zeitraume giengen höchst wahrscheinlich viel

¹⁾ Vgl. Deutsche Sprache S. 41 fig.

mehr sprachliche Gattungen zu Grunde, als deren gegenwärtig noch fortleben. So erklärt sich auch die Möglichkeit der grossen Ausbreitung einzelner Sippen, z. B. der indogermanischen, der finnischen, der malaiischen, der südafrikanischen u. a., die sich nun auf breitem Boden reich differenzierten. Solcherlei Vorgang nimmt nun Darwin auch für die Pflanzen- und Thierwelt an, er nennt ihn den Kampf ums Dasein. Eine Menge von organischen Formen musste in diesem Kampfe zu Grunde gehen und verhältnissmässig wenigen bevorzugten Platz machen. Lassen wir Darwin selbst reden. Er sagt (Seite 350 fig.): 'Die herrschenden Arten der grösseren herrschenden Gruppen streben viele abgeänderte Nachkommen zu hinterlassen, und so werden wieder neue Untergruppen und Gruppen gebildet. Im Verhältnisse als diese entstehen, neigen sich die Arten minder kräftiger Gruppen in Folge ihrer gemeinsam ererbten Unvollkommenheit dem gemeinsamen Erlöschen zu, ohne irgendwo auf der Erd-Oberfläche eine abgeänderte Nachkommenschaft zu hinterlassen. Aber das gänzliche Erlöschen einer Arten-Gruppe mag oft ein sehr langsamer Prozess sein, wenn einzelne Arten in geschützten oder abgeschlossenen Standorten kümmernd noch eine Zeit lang fortleben können [bei Sprachen pflegt diess in Gebirgen der Fall zu sein, ich erinnere z. B. an das Baskische der Pyrenäen, den Rest einer nachweislich früher weit verbreiteten Sprache; ähnlich verhält es sich im Kaukasus und sonst]. Ist eine Gruppe einmal untergegangen, so kann sie nie wieder erscheinen, weil ein Glied aus der Generationen-Reihe zerbrochen ist.

So ist es begreiflich, dass die Ausbreitung herrschender Lebensformen, welche eben am öftesten variieren, mit der Länge der Zeit die Erde mit nahe verwandten jedoch modifizierten Formen bevölkern, denen es sodann gewöhnlich gelingt, die Plätze jener Arten-Gruppen einzunehmen, welche ihnen im Kampfe ums Dasein unterliegen.'

An diesen Worten Darwins braucht man auch nicht ein einziges zu ändern um sie auf die Sprachen anzuwenden. Darwin schildert in den angeführten Zeilen völlig treffend die Vorgänge beim Kampfe der Sprachen um ihre Existenz. In der gegenwärtigen Lebensperiode der Menschheit sind vor allem die Sprachen indogermanischen Stammes die Sieger im Kampfe ums Dasein; sie sind in fortwährender Ausbreitung begriffen und haben hereits zahlreichen anderen Sprachen den Boden entzogen. Von der Menge ihrer Arten und Unterarten zeugt der oben angedeutete Stammbaum derselben.

Durch den massenhaften Untergang von Sprachen starben nun manche Mittelformen aus, durch die Wanderungen der Völker verschoben sich die ursprünglichen Verhältnisse der Sprachen, so dass jetzt nicht selten Sprachen sehr verschiedener Form als Gebietsnachbarn erscheinen, ohne dass Mittelglieder zwischen beiden vorhanden sind. So haben wir nunmehr z. B. das vom Indogermanischen völlig verschiedene Baskische als Sprachinsel in jenes eingesprengt. Wesentlich dasselbe sagt Darwin von den Verhältnissen der Thier- und Pflanzenwelt (S. 465 flg.).

Diess wäre nun etwa, lieber Freund und Colleague,

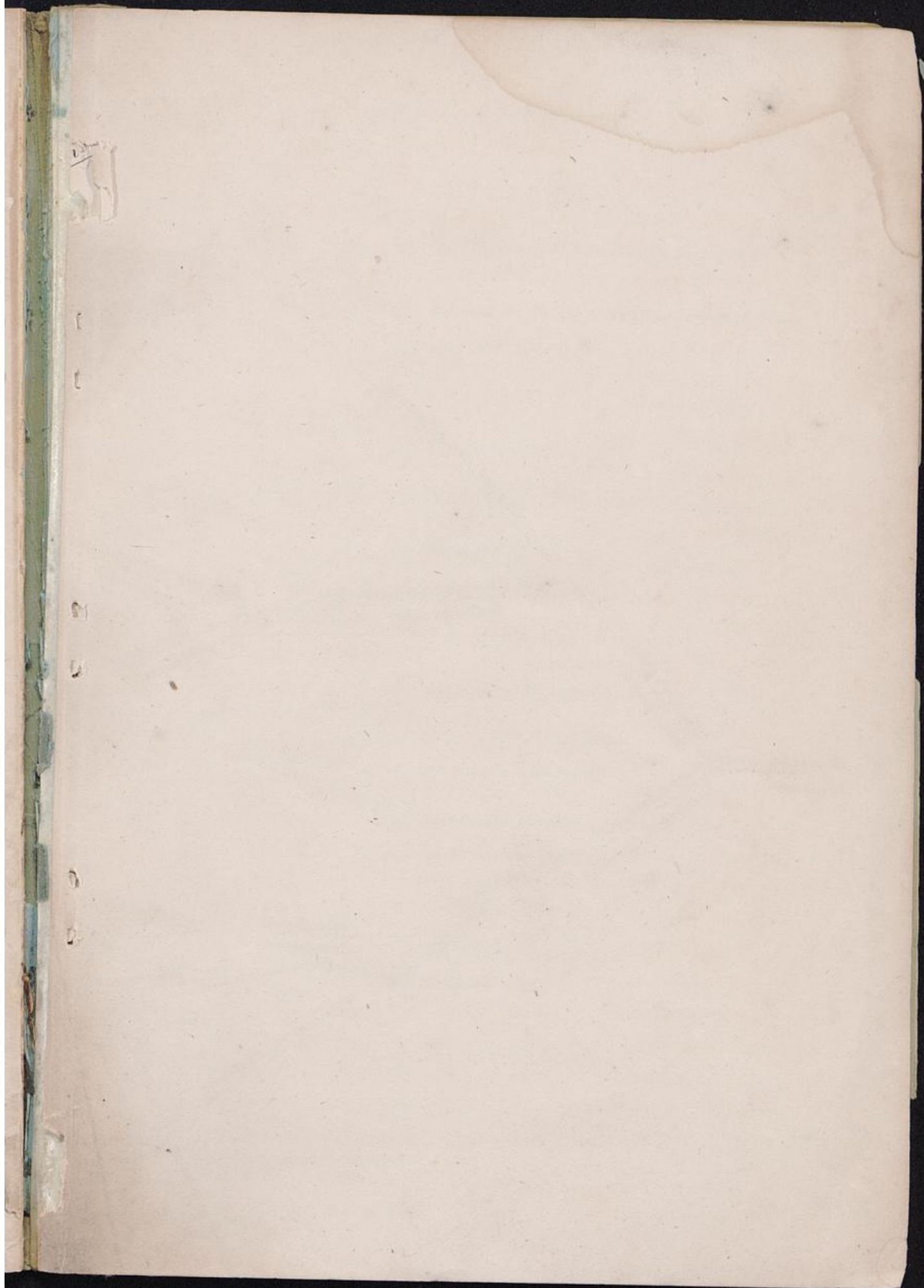
das, was mir in den Sinn kam, als ich Deinen verehrten Darwin studierte, dessen Lehren Du so eifrig zu vertheidigen und zu verbreiten strebst, wodurch Du, wie ich eben erfahre, sogar den Zorn glaubens-eifriger Tagesblätter auf dich geladen hast. Begreiflicher Weise konnten es nur die Grundzüge der Darwinschen Anschauungen sein, die auf die Sprachen Anwendung finden. Das Reich der Sprachen ist von dem der Pflanzen und Thiere zu verschieden, als dass die Gesammtheit der Darwinschen Ausführungen mit ihren Einzelheiten für dasselbe Geltung haben könnte.

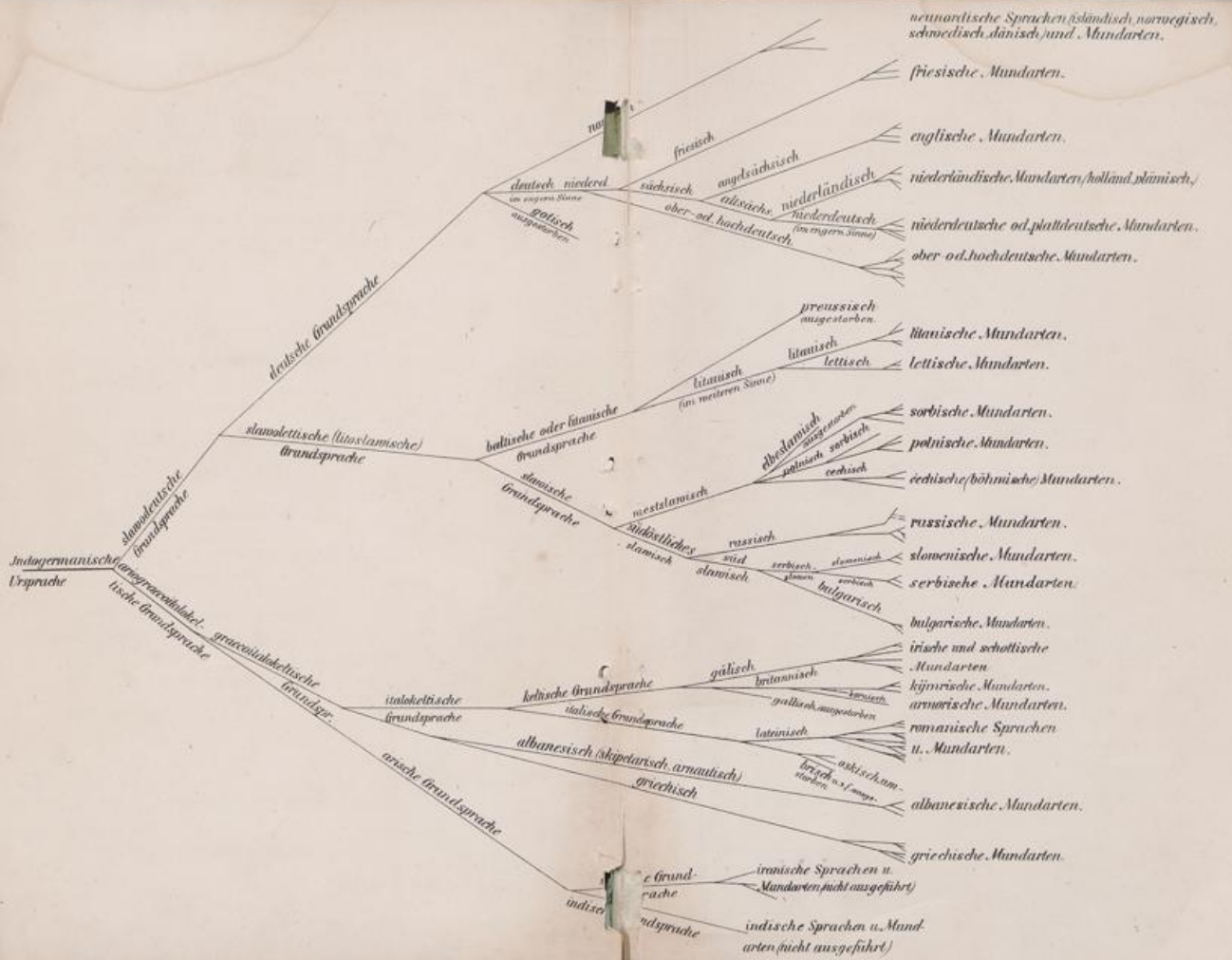
Desto unbestreitbarer ist aber auf sprachlichem Gebiete die Entstehung der Arten durch allmähliche Differenzierung und die Erhaltung der höher entwickelten Organismen im Kampfe ums Dasein. Die beiden Hauptpunkte der Darwinschen Lehre theilen also mit mancher anderen wichtigen Erkenntniss die Eigenschaft, dass sie auch in solchen Kreisen sich bewähren, welche anfänglich nicht in Betracht gezogen wurden.¹⁾

¹⁾ S. 426 berührt Darwin kurz die Sprachen, in deren Verwandtschaftsverhältnissen er mit Recht eine Bestätigung seiner Lehre vermuthet.

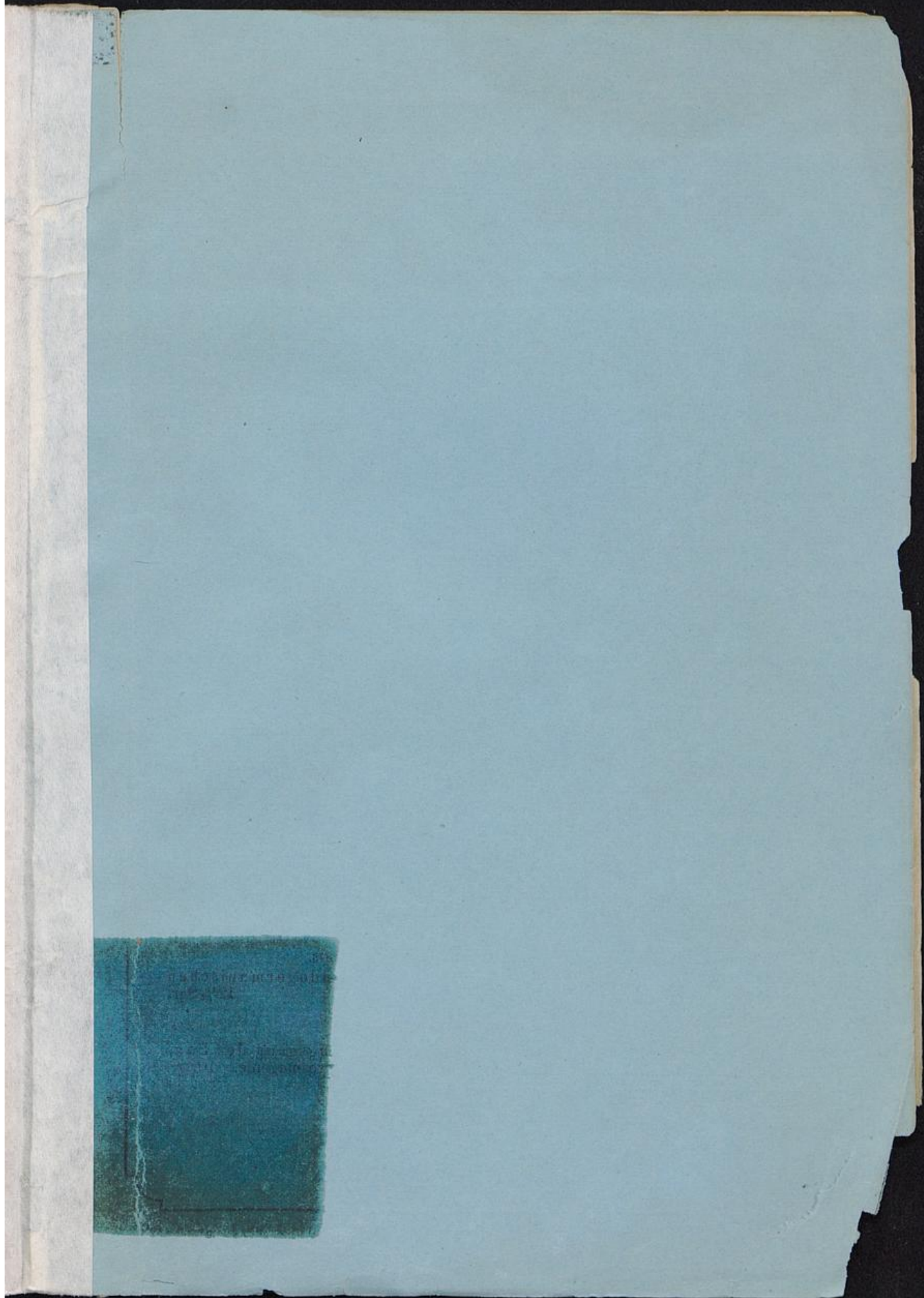
Weimar. — Hof-Buchdruckerei.

Philos. Institut
d. Med. Akademie
Düsseldorf





Philos. Institut
d. Med. Akademie
Düsseldorf



Aus dem Verlage von Hermann Böhlau in Weimar.

- Bleek, W. H. J., über den Ursprung der Sprache. Herausgegeben mit einem Vorwort von D. Ernst Haeckel. Mit einer lithogr. Tafel. 12 Sgr.
- — Reineke Fuchs in Afrika. Fabeln und Märchen der Eingebornen. Nach Originalhandschriften der Grey'schen Bibliothek in der Kapstadt und andern authentischen Quellen bearbeitet. 1 Thlr.
- Deecke, W., die deutschen Verwandtschaftsnamen. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung nebst vergleichenden Anmerkungen. 1 Thlr. 6 Sgr.
- Koch, C. Fr., historische Grammatik der englischen Sprache. I. Band. Die Laut- und Flexionslehre der englischen Sprache. 2 Thlr. 15 Sgr.
- Leskien, A., Handbuch der Altbulgarischen (altkirchenslawischen) Sprache. Grammatik — Texte — Glossar. 1 Thlr. 26 Sgr.
- v. Liliencron, R., über die Nibelungenhandschrift C. 1 Thlr.
- Panitz, K., Dr., das Wesen der Lautschrift. 8 Sgr.
- Philippi, F. W. M., Wesen und Ursprung des Status constructus im Hebräischen. Ein Beitrag zur Nominalflexion im Semitischen überhaupt. 1 Thlr. 20 Sgr.
- Regel, K., die Ruhlaer Mundart. 1 Thlr. 15 Sgr.
- Schleicher, A., Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Dritte Auflage. 5 Thlr. 10 Sgr.
- — Indogermanische Chrestomathie. Schriftproben und Lesestücke mit erklärenden Glossaren zu August Schleicher's Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Bearbeitet von H. Ebel, A. Leskien, Johannes Schmidt und A. Schleicher. Nebst Zusätzen und Berichtigungen zur zweiten Auflage des Compendiums. 2 Thlr. 20 Sgr.
- — Litauische Märchen, Sprichworte, Rätsel und Lieder. 1 Thlr. 10 Sgr.
- — über die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen. 5 Sgr.
- — Volkstümliches aus Sonneberg im Meininger Oberlande. 1 Thlr. 15 Sgr.
- Schmidt, Joh., Dr., die Wurzel AK im Indogermanischen. Mit einem Vorworte von August Schleicher. 16 Sgr.
- — kleine Sanskrit-Chrestomathie. 24 Sgr.
- — zur Geschichte des indogermanischen Vocalismus. Erste Abtheilung. 1 Thlr. 6 Sgr.
- — Die zweite Abtheilung erscheint im Jahr 1873.
- — die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen Sprachen. 12 1/2 Sgr.

Anfang September erscheint:

- Meyner, Max, Untersuchungen über den Bildungsgang des Sonnensystems. Beiträge zur anorganischen Kosmogonie. 10 Sgr.

Aus de

Bleek, W. H. J. mit ei Tafel.

Reinc
borner
der Ka

Deecke, W., die
sensch

Koch, C. Fr., I. Band

Leskien, A., Ha
Sprac

v. Liliencron, R.,

Panitz, K., Dr., d

Philippi, F. W. M
im Hel
schen ü

Regel, K., die Ri

Schleicher, A., C
indoge

Indoge
stücke
pendium
Sprachen
Schmid
gungen z

Litauis

über die
des Mens

Volkstü

Schmidt, Joh., Dr.,
Vorworte

kleine S

zur Ges
Erste Abt

die Verw
Sprache

Meyner, Max, Unt
nensyste

eimar.

Herausgegeben
einer lithogr.
12 Sgr.

en der Einge-
Bibliothek in
eitet.. 1Thlr.

ine sprachwis-
Anmerkungen.
1 Thlr. 6 Sgr.

n Sprache.
hen Sprache.
Thlr. 15 Sgr.

enslawischen)
1 Thlr. 26 Sgr.

1 Thlr.

8 Sgr.

onstructus
n im Semiti-
Thlr. 20 Sgr.

Thlr. 15 Sgr.

matik der
Thlr. 10 Sgr.

n und Lese-
cher's Com-
ermanischen
Johannes
nd Berichti-
Thlr. 20 Sgr.

nd Lieder.
Thlr. 10 Sgr.

rgeschichte
5 Sgr.

Oberlande.
Thlr. 15 Sgr.

Mit einem
16 Sgr.
24 Sgr.

calismus.
Thlr. 6 Sgr.

anischen
12 1/2 Sgr.

les Son-
10 Sgr.



© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN Color Control Patches

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

